## هيئـــــــة الدستــــــــور الغذائي



منظمة الأغذية والزراعة


JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: Codex@fao.org Facsimile: +39 (06)5705 4593
البند 4 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي
الدورة السابعة والخمسون، مقر منظمة الصحة العالمية، جنيف، 6-2005/12/9

الاستعراض التقييمي للمقترحات الخاصة بالأعمال الجديدة ورصد التقدم في مجال وضع المواصفات
معلومات أساسية
1- بناء على توصيات التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لهيئة الدستور الغذائي ولأننشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصغات الغذائية، وافقت الهيئة في دورتها السادسة والعشرين على اعتبار اللجنة التنفيذية الجهاز الاستراتيجي والمعني بإدارة المواصغات، كما وافقت على وجوب أن تجري اللجنة التنفيذية استعراضاً تقييمياً للأعمال الجديدة وأن تستعرض حالة وضع مشاريع المواصفات.

الللائحة الداخلية
2- وافقت الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين على التعديلات في المادة الخامسة-2 كي تبرز فيها الوظائف الجديدة للجنة التنفيذية، بما يشمل الإشارة إلى الاستعراض التقييم (الغقرة 24 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 05/28/41) كما يلي:

المادة الخامسة-2 تعمل اللجنة التنغيذية، بين دورة وأخرى من دورات الهيئة، بالنيابة عن الهيئة بوصفها جهازها التنغيذي. ويجوز بوجه خاص للجنة التنفينية أن تقدم /قتراحات إلى الهيئة بثشأن الاتجاه العام لعدل الهيئتة والتخطيط الاستر/تيجي ووضع البر/مج ذ/ت الصلة وأن تدرس المشكـلات الخاصـة وأن تساعـد علـى إدارة
برنامج وضع المواصغات في الهيئتة ، تحديداً من خلال إخضاع /قتراحات الأعمال الجديدة لاستعراض تقيييمي ورصد

4 اعتمدت الهيئة في دورتها السابعة والعشرين عدداً من التعديلات لإدراج الاستعراض التقييمي ضمن إجراءات وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذ/ت الصلة، بحيث تتمكن اللجنة التنفيذية من تأدية وظائف إدارة المواصفات الموكلة إليها. وأدرجت من ثمّ جميع التعديلات المذكورة في دليل الإجراءات.
5 وحرصاً على توزيع أعمال إدارة المواصفات بشكل منصف بين دورات اللجنة التنفيذية، تقترح أمانة الدستور الغذائي أن تجري اللجنة في دوراتها التي تسبق دورات الهيئة مباشرة استعراضاً تقييمياً لاقتراحات الأعمال الجال الجديدة الوائ أو أن تراجع أياً من المواصفات، في حين تتوم الجنة في الدورات الأخرى برصد التقدم في وضع المواصفات، طبقاً للفقرات


المقدّمة من لجان الدستور الغذائي إلى الهيئة للموافقة عليها.
6 لذا يرجى من اللجنة التنفيذية في دورتها الحالية أن تستعرض حالة المواصغات والنصوص ذات الصلة التي هي قيد الإعداد لدى لجان الدستور الغذائي وفرق مهامه.

7- وترد في الملحق حالة جميع مشاريع المواصفات المتترحة ومشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة التي هي

 المعلومات المفيدة، بما فيها تعليقات الرئيس أو الحكومة المضيفة للأجهزة الفرعية.

## حالة التقدم في وضع المواصفات

| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات 3 | تمّت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| أبقي عند الخطوة في الدورتين الحادية والعشرين والثالثة والعشرين لهيئة الدستور الغذائي بعد التصويت، وبتوافق الآراء في الدورات الثالثة والعرين والسادسة والعشرين والسابعة والعشرين للهيئة لم تدرسه الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين | (2004) 8 | وزّع عند الخطوة 3 عام 1992 بعد تقييهن من اللجنة المعنية باللواد المضافة إلى الأغذية | مشروع الحدود القصوى <br> لـخلفات هرمون <br> السوماتوتروبين البقري |

لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

| لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا المشتركة بين المنظمتين |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| تواتر الدورات: كل سنتين |  |  |  |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| الخطوة 3 أعتها الدورة الثاهنة والعشرون للهيئة إلى | (2005) 3 | N01-2004 | مشروع المواصفات المتترحة لمنتجات الجنسنغ |
| الخطوة 4، باستثناء: <br> - قسمين عند الخطوة 3؛ <br> - قسم طرق التحليل عند الخطوة 2 | (2004) 4/3/2 | N03-2004 | مشروع المواصفات المتترحة للجوشوجانغ |
|  | (2004) 2 | N02-2004 | مشروع المواصفات المتترحة لمعجون فول الصويا المخمّر |
|  | (2005) 3/2 | N06-2005 | مشروع المواصغات المتترحة لمنتجات فول الصويا غير المخمّر |

[^0]| لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى المشتركة بين المنظمتين |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| تواتر الدورات: كل سنتين |  |  |  |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
|  | (2005) 6 | الدورة التاسعة والأربعون للجنة | مشروع المواصغات المتترحة للحمّص المتّل |
|  | (2005) 6 | الدورة التاسعة والأربعون للجنة <br> التنفيذية (2001) | مشروع المواصفات المتترحة للفول المدس |
|  | (2005) 2 | الدورة التاسعة والأربعون للجنة <br> التننيينية (2001) | مشروع مدونة المارسات المتترحة بشأن الأغذية التي تباع في الشوارع |
|  | (2005) 6 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) |  |

المواصغات التي هي قيد الإعداد في عدد من اللجان

| مدونة الممارسات الدولية بشأن الأغذية الهجمّة بسرعة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّت الموفقة كعل جديد | العنوان |
| أعادتها الدورة الثاهنة والششرون للهيئة إلى الخطوة 3 مزيد من العمل على أحكام الجودة عن طريق المراسلة وبتنسيق من أمانة الولايات المتحدة تمهيداً للموافقة عليها عند الخطوة 5 في الدورة التاسعة والعشرين للهيئة. العمل المستقبلي عن المدونة التي ستحال إلى لجنة نظافة الأغذية لوضع اللمسات الأخيرة على أحكام النظافة والموافقة النهائية عليها من جانب | (2005) 3 | الدورة السابعة والأربعون <br> للجنة التنفيذية (2000) | مدونة المارسات الدولية الموصى بها لتجهيز الأغذية المجمدة بسرعة ومناولتها |

تعليقات البلد المضيف (الولايات المتحدة الأمريكية):

أعدّت مدونة الممارسات في الأساس من جانب مجموعة خبراء مشتركة بين لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا والدستور الغذائي وأحيلت من ثمّ إلى اللجنة المعنية بنظافة الأغذية. وبما أنّ اللجنة كانت مثقلة بالأعمال، عرضت عام 1999 على المعهد الدولي للتبريد لمراجعتها. وأفادت بلدان عديدة، لاسيما البلدان النامية، أنّ العضوية في المعهد

الدولي للتبريد ليست واسعة النطاق كما في الدستور الغذائي وأنّه لم يتسنّ لجميع البلدان المشاركة في الصياغة الأولية
 تعليقاتها عليها، رأت وجوب إرسال المدونة إلى اللجنة المعنية بنظافة الأغذية عند الخطوة 5. وقد أبدت لجنة الدستور الغذائى المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية ولجنة الدستور المعنية بنظافة اللحوم تعليقات طيفية على المدونة. أما فـا في لجنة الدستور الغذائى المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة، فقد انقسمت البلدان حيث اعتبر الكثير منها أنّ التضايا التي لا تزال عالقة هي قضايا خاصة بسامة الأغذية وليس بجودتها. غير أنّ رئيس اللجنة المعنية بنظافة الأغذية خالفها الرأي. فأرسل عندها مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة مدونة الممارسات إلى أطراف أخرى مرّتين للتعليق
 والعشرين. فأرسل مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة المدونة من جديد إلى طرف آخر مشفوعة بأسئلة محددة


لجان الموضوعات العامة واللجان السلعية

| لجنة الدستور الغذائي المنية بالحبوب والبقول والحبوب البتولية تواتر الدورات: أرجئت إلى موعد غير محدد هنذ عام 1994 وتعمل حالياً بالراسلة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| أحالته لجنة التنسيق في آسيا | (2005) 7/6 | الدورة السابعة والأربعون للجنة | ششروع المواصفات المتترحة للمعكرونة العصائبية الجاهزة |

تعليقات البلد المضيف (الولايات المتحدة الأمريكية) :
مشوعع المواصفات للمعكرونة العصائيية عند الخطوة 6:
أعدّت لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا مشروع المواصغات بالدرجة الأولى ثم وافقت عليها الهيئة عند الخطوة 5. وسجّل منذ ذلك الحين أكثر من تأخير : (1) طرحت اليابان مراراً وتكراراً مسألة قيمة البيروكسيد؛ (2) لم توافـة الوا المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والملوثات على المواد المضافة ؛ (3) لم توافق اللجا على إحدى طرق التحليل. وقد جرت بلورة المواصفات بالمراسلة وورد القليل من التعليقات عليه. ويأمل مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة في أن توافق اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والملوثات على المواد المضافة وي الميا أن تقرّ اللجنة المعنية بطرق التحليل وأخذ العينات الطريقة النهائية وفي أن توافق الهيئة على المواصفات عند الخطوة 8 اللـئ

$$
\text { يوليو/تموز } 2006 .
$$

| لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت تواتر الدورات: كل سنتين |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| وضعت الصيغة النهائية لمعظم الأحكام باستثناء المواد المضافة إلى الأغذية للمناقشة في الدورة العشرين للجنة في فبراير/شباط. | 7 (2005) باستثناء <br> الأحكام الخاصة بالمواد <br> المضافة عند الخطوة 6 |  | مشروع المواصفات لمواد الدهن الدهنية ومواد الدهن المخلوطة |
| أبتي عليها عند الخطوتين 4 و7 بانتظار المشورة العلمية من منظهة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية | (2005) 7, 4 | الدورة الثاثة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1999) | القائمة المتترحة ومشروع القائمة المتترحة للشحنات السابقة المبولة كمرفق بمدونة المارسات الدولية الموصى بها لتخزين الدهون والزيوت السائبة الصالحة للأكل |
|  | (2005) 6 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) | مشروع التديل المتترح لمواصفات الزيوت النباتية المسطاة: إضافة زيت نخالة الأرز |
|  | (2005) 3/2 | الدورة الثامنة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2005) (الإجراءات المجّلة) N01-2005 | مشروع التعديل المتتح فيّ مواصفات الدستور الغذائي للزيوت النباتية المسماة :تعديل في مجهوع الصبيات الجزرانية في زيت النخيل غير المبيّض |


|  | لجنة الدستور الغدائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية تواتر الدورات: كل سنتين حتى 2002 وكل 18 شهراً هنذ 2002 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في <br> إجراءات وضع المواصغات | تمّت الموافقة كعل جديد | العنوان |
| مثير جداً للجدل. لا يوافق عدد من البلدان على إدراج المنتجات "من نوع السردين" يف المواصفات وتتترح التوقف عن إضافة أي صنف جديد بانتظار مراجعة الإجراءات الحالية (قيد الدرس). لم تناثشه الدورة السابعة والعشرون للجنة المعنية بالأسماك والنتجات السمكية بسبب ضيق الوقت وأرجئ بحثه إلى الدورة الثامنة والشرين (أكتوبر/تشرين الأول 2006). | 4 اللجنة المعنية بالأسماك والنتجات السمكية عام (2004) | 1995 <br> (طلب مباشر من هيئة الدستور الغذائي لاستخدام الإجراءات المعجّة) | ششروع التديل المتتزح للمواصفات الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (كلوبيا بينتيكي |
| جرى العمل على بلورة 18 قسم الواحد تلوى الآخر، تمّت الموافقة على 14 منها (5 في الديلـ الدورة الثامنة والعشرين للهيئة). لم تناقش بعد آخر ثاثيث أقسام ويحتاج أحدها (عن الرخويات ذات الصمامين) إل مزيد من الدرس لاحتوائه على قضايا تتتلق بسلادمة الأغذية. | (2005) 3 |  | ششروع مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية : الأقسام المتبقية |
|  | (2005) 6 | الدورة السادسة والعشرون <br> لهيئة الدستور الغذائي <br> (2003) | مشروع المواصفات المترحة لكافيار الاسترجون |
| تأخير في إعداد المشروع الأول الذي ونّع للمرة الأول عام 2000. وتنيّر نطاقه عدة مرات. هناك عدة قضايا متصلة بسادهة الأغذية. نتائج مشاورة الخبراء عن السموم البيولوجية (2004) هي قيد الدرس. | (2005) 3 | الدورة الثالثة والأربعون للجنة التنفيذية (1996) <br> (كمواصفات للزٔسماك الصدفية الرخوية) | مشروع المواصفات المتترحة للمحار ذي الصمامين الحي والخام |
| تأخير في إعداد المشروع الأول الذي ونّع للمرة الأولى عام 2003 ونوقش بالتنصيل عام 2005. | (2005) 3 | الدورة الثاثة والأربعون رلجنة التنغينية (1996) | مشروع المواصفات المترحة للأسماك المذخّة |
| التضايا الرئيسية هي المحتوى من الرطوبة واستخدام المواد المضافة. واققت اللجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية على إعداد مدونة ممارسات لحل عدد من التضايا النية (أنظر أدناه) | (2005) 3 | الدورة الرابعة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2001) | مشروع المواصغات المترحة للحوم المحار المروي الشكل الهجيدة بسرعة |
|  | (2005) 3/2 | N02-2005 | مشروع مدونة المارسات المتترحة بشأن تجهيز لحوم المحار المروحي الشكل |


|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | تواتر الدورات: كل سنة |
| التعليقات | (السنة) | جديد | العنوان |
|  | العهل جارٍ |  | مشروع الأحكام الخاصة بالمواد \|المضافة إل الأغذية في المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية والششروع المتترح لها |
|  | العهل جارٍ |  | نظام الترقيم الدولي |
|  | العهل جارٍ |  | خصائص هوية الواد المضافة إلى الأغذية ونقاوتها التي حددتها لجنة الخبراء الششتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.في اجتماعها الثالث والستين |
| لا توافق في الآراء عن الحدود القصوى. لم تناقشه الدورة السابعة والثاثثون للجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وبالللوثات عام 2005 | (2004) 7 | الدالدورة الثاثيأية والششرون (1999) لهيئة |  |
| جرت لأول مرة مناقشة الحدود القصوى للرصاص عام 1995 وعند الخطوة 3 عام 1996 وأضافت اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وباللوثات الحد الأقصى للأسماك عام 1997 (الخطوة 5). جرت لاحقاً الموافقة على حدود قصوى أخرى أو أوقف العمل بها. | (2004) 7 | عرض لأول مرة ضسن الحدود التصوى للرصاص عند الخطوة 5 عام 1997 | مشروع الحد الأقصى للرصاص في السمك |
| أعادته اللجنة المنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وباللمثات من الخطوة 6 إلى 3/2 (2005) | $\begin{array}{r} (2004) 6 \\ (2005) 3 / 2 \end{array}$ | الدورة السادسة والعشرون لهيئة <br> الدستور الغذائي (2003) | مشروع الحدود التوجيهية المنقة للنويدات المثشة فير الأغذية المستخدمة في التجارة الدولية |
| الحد التوجيهي للحبوب والبقول والحبوب البقولية درسته اللجنة المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية منذ عام 1988 قتابعته اللجنة المعنية بالواد المضافة إلى الأغذية وباللوثات بعد عام 1994 جرى توسيع قائدة الحدود التصوى لتشمل أغذية أخرى (1999). أقرّت عاني 2001 و2005 الحدود القصوى للحبوب والبقول والحبوب البقولية الأخرى ولعدد | (2005) 6 | 1988 كحد توجيهي للحبوب <br> في اللجنة المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية | مشروع الحد الأقصى المتترح للكاديويم في الأرز الملّع |


| من الخضار. وأقرّت الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين (2005) الحد الأقصى للأرز الملمع عند الخطوة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين (2005) عند الخطوة 5. | (2005) 6 | وزنع عند الخطو 3 عام 1999 (أنظر أعاه) | مشروع الحد الأقصى المتترح للكادميوم في الرخويات البخرية ذات الصمامين (باستثناء المحار والمحار المروحي الشكل) ونيا رأسيات الأرجل (من جون أحشاء) (بما فيها رأسيات الأرجل) |
| نوقش عام 1997 ولم يتترح رسميا كعمل جديد. الخطوة 3 منذ 1998. الخطوة 4 (2004) بانتظار إعادة التقييم في اللجنة المعنية بالواد المضافة إلى الأغذية (2005). | (2005) 4 | وزنع لأول مرة عند الخطو 3 عام 1998 | مشروع الحدود التصوى المتترحة للقصدير (المشروبات العلّلبة والأغذية الملّبة غير المشروبات |
|  | (2005) 3 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) | مشروع الحدود التصوى المترحة للسموم النطرية في اللوز والبندة والنستق المجهّز وغير المجهّز |
|  | (2005) 3/2 | N07-2004 | مشروع الخطة المترحة لأخذ العينات عن الإصابة بالسوم الفطرية في اللوز والجوز البرازيلي والبندت والفستق |
|  | (2005) 3/2 | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنيذية (2001) | مشروع مدونة المارسات المتترحة للإجراءات الموجهة نحو المدر للحد من السموم ومن التلوث بثاني الفينيل العديد الكلور الشبيه بالسموم في الأغذية |
| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين (2005) عند الخطوة 5. | (2005) 6 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة <br> الدستور الغذائي (2003) | تنتيح التمهيد لواصفات الدستور الغذائي العامة للمواد المضافة إلى الأغذية |
|  | (2005) 3 | N08-2004 | الحدود التصوى المتترحة لـادة 3- <br> برونان الأحادي الكلور في <br> البروتينات النباتية المحللة <br> بالأحماض والمنتجات التي تحتوي على بروتينات نباتية محللة بالأحماض |
|  |  | N07-2005 | مشروع التنتيح المتترح "لأسسماء النئات ونظام الترقيم الدولي للمواد - المضافة إل الأغذية CAC/GL/36-1989 |


|  | N08-2005 | مشروع اللرفق المقترح لمدونة المهارسات بشأن الوقاية من الإصابة بالسوم الفطرية في الثمار الجوزية والحد منها للتطرق إلى الإجراءات الإضافية للوقاية هن السموم الظطرية في الثار الجوزية البرازيلية |
| :---: | :---: | :---: |
|  | N09-2005 | مشروع مدونة المارسات المتترحة للحد من الكحول البروبيبية كلورية خلال إنتاج البروتينات النباتية المهدرجة بالحمض والمتجات التي التيا تحتوي على البروتينات النباتية المهدرجة بالحمض |
|  | العهل جار | قائمة ترتيبية بالواد المضافة إلـ الأغذية واللوثات والسموم الطبيعية المتترحة للتتييم من جانب اللجنة \|المعنية بالواد المضافة إل الأغذية |


| لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية تواتر الدورات : كل سنة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات (انظظر تعليقات (الرئيس أرناه) | الخطوة (السنة) في <br> إجراءات وضع المواصغات | تمّت الموافقة كعل جديد | العنوان |
| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين عند الخطوة 5. | (2005) 6 | الدورة الثانية والعشرون <br> لهيئة الدستور الغذائي <br> (1997) | مشروع المبادئُ والخطوط التوجيهية المترحة لإدارة المخاطر الليكروبيولوجية |
|  | 3/2 |  | الملحق الثالث (المتلق بالأمثلة عن استخدام أهداف سلامة الأغذية وأهداف الأداء ومعايير الأداء ومعايير الإجراءات والمنتجات) |
| واققت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والششرين عند الخطوة 5 | (2005) 6 | الدورة التاسعة والأربون للجنة التنفيذية (2001) | مشروع الخطوط التوجيهية المتترحة لمكافحة اللستيريا الأحادية الخاديا في الأغذية |
|  | 3/2 |  | الللحق الثاني: استنتاج الحدود الميكروبييولوجية وخطط أخذ العينات في الماييير الميكروبيولوجية من أهداف سلامية الأغذية؛ مثال؛ اللستيريا الأحادية الخاديا في الأطباق الجاهزة |


| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين عند الخطوة 5. | (2005) 6 | الدورة التاسعة والأربعون للجنة التنيذية (2001) | مشروع التنتيح المترح لمدنة المارسات الصحية لمنتجات البيض |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 2/3 (2005) |  | الللحق (بالنسبة إل التوجيهات لوضع مقاييس تحليل المخاط) (مثل أهداف سامة الأغذية، الأداء المستهدف، معايير الأداء، معايير العمليات) في المعالجة الميكروبيولوجية للبيض ومنتجات |
|  | 2/3 (2005) | الدورة الخسسون للجنة التنيذية (2002) | مشروع الخطوط التوجيهية المتترحة لإثبات صحة تدابير مراقبة نظافة الأغذية |
|  | 2/3 (2005) | N10-2004 | مشروع التنتيح المتتح لمدونة المارسات الدولية الموصى بها لأغذية الرضّع والأطفال |

تعليقات الرئيس
هشوعع المبادئ والخطوط التوجيهيـة المقترحـة لإدارة المخاطر الميكروييولوجية
شهدت المفاهيم الرئيسية في هذه الوثيقة تطورات ملحوظة في السنوات الثلاث الأخيرة؛ ومن المتوقع الإسراع في نقل هذا النص إلى خطوات إضافية بعد مشاورة الخبراء في اجتماعات الخبراء المشتركة بين المنظمتين بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية حول المفاهيم الرئيسية لإدارة المخاطر الموجهة نحو النتائج، ومنها مثلاً أهداف سامةة الأغذية، في مطلع عام 2006 (اجتماع كييل).

## مشروع خطوط توجيهيـة مقترحة لمكافحـة اللستيريا الأحادية الخلايـا في الأطباق الجاهزة

شهد هذا النص تنقيحات وتطورات ملحوظة في السنوات الثلاث الأخيرة مع إعداد نصّ أساسي استناداً إلى نموذج المبادئ العامة لنظافة الأغذية، فضلا عن إعداد ملحقين جديدين. وأعدّ ملحق جديد في أواخر عام 2004 لإعطاء توجيهات عملية لاستنتاج الحدود والمعايير الميكروبيولوجية من أهداف سلامة الأغذية. وهناك إصرار على الإسراع في إحراز تقدّم لإعداد هذا الملحق الذي سيبلّغ عنه اجتماع الخبراء بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية في كييل.

## مشروع التنقيح المقترح لمدونة الممارسات الصحية لمنتجات البيض

يجري العمل على إعداد ملحق عن تطبيق أهداف سلامة الأغذية والأداء المستهدف ومعايير الأداء؛ ويُحث المعنيون بالصياغة على تعميم ملحق أعدّ بإحكام بعد مشاورات موسّعة مع الأعضاء بغية الإسراع في تقديم الملحق الجديد إلى خطوات لاحقة وكي يلحق بركاب المدونة الأساسية.

مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة لإثبات صحة تدابير مراقبة نظافة الأغذية
تعرض صعوبات هذا النص في اللجنة المعنية بالنظافة العامة حيث أنّ المغاهيم الأساسية لا تزال محفوفة بالمشاكل التي لم تجد لها حلّ بعد مجموعة العمل على الوثيقة ولا اللجنة بوجه عام. فنصح الرئيس اللجنة بوجه عام ومجموعة العمل بوجه خاص بوجوب أن تبحث اللجنة المعنية بنظافة الأغذية في إمكانية تعليق العمل على هذا النص ما لم يتمّ إحراز تقدّم ملحوظ فيه في الدورة المقبلة للجنة.

## مشروع التنتيح المقترح لمدونة الممارسات الدولية الموصى بـها لأغذية الرضّع والأطفال

سوف تدرس السنة المقبلة مشاورة للخبراء في إطار اجتماعات الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم المخاطر الميكروبيولوجية المسائل المتعلقّة بتقدير المخاطر التي طرحتها اللجنة المعنية بنظافة الأغذية. وقد قامت مجموعة العمل على الوثيقة بعمل ممتاز لبلورة مشروع المدوّنة، لكن من المتوقع أن يكون العمل كثيفاً بالنسبة إلى قضايا التوسيم في الغترة بين الدورتين السابعة والثاثين (2005) والثامنة والثاثين (2006) للجنة المعنية بنظافة الأغذية.

| لجنت الدتور الذائي المنيّة بغدص الواردات والماردات الذائية ونثر إمدار الشبادات تواتر الدورات: كل سنة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في <br> إجراءات وضع المواصغات | تمت الموافقة <br> كعمل جديد | العنوان |
|  | (2005) 3/2 | N04-2004 | مشروع المرفقات المتترحة للخطوط التوجيهية بشأن تقدير تكافؤ التدابير الصحية المرتبطة بفحص الأغذية وإصدار الشهادات لها ("الوثائق الخاصة بتتييم الطلبات المقّمة لتحديد التكاؤؤر" و"التوصل إل أساس موضوعي للمقارنة" و"المزيد من التناصيل عن عملية تقدير التكافؤ") |
| أرجئ ريثها ينتهي العل على الرفقات الثاثة الأولي | (2004) 4 | N04-2004 | مشروع المرفقات المترحة للخطوط التوجيهية بشأن تقدير تكاؤؤ التدابير الصحية المرتبطة بغحص الأغذية وإصدار الشهادات لها (مرفقات أخرى) |
|  | (2004) 3 | N06-2004 | مشروع المبادئ والخطوط التوجيهية المتترحة لتنتيش الأغذية المستوردة القائم على المخاطر |
|  | (2005) 3/2 | N04-2005 | مبادئ تطبيق إمكانية التتتع/تتنع المنتجات في سياق نظم تنتيش الأغذية وإصدار الشهادات لها |
|  | (2005) 3/2 | N05-2005 | مشروع التنتيح المتتح للخطوط التوجيهية لاستمارات الشهادات الرسمية العامة وإعداد الشهادات وإصدارها |


| لجنة الستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية تواتر الدورات: كل 18 شهراً حتى عام 1996 وكل سنة منذ 1996 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في <br> إجراءات وضع المواصفات | تمت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| أوقف العمل على الجدول 4 (2005). سوف تعاد صياغة الجدول 3 وإرساله لإبداء التعليقات عليه | (2005) 6 | الدورة الخسسون للجنة <br> التنفيذية (2002) <br> (مراجعة جزئية للملحق 2) | خطوط توجيهية بشأن إنتاج وتجهيز وتوسيم وتسويق الأغذية الصوية: مشروع اللمحق 2 النتّح: الجدولان 3 و4 |
| مثير للجدل، إذ لا يُسمح به في النظم العضوية في عدد من البلدان. | (2005) 3 | 2002 (كما أعلاه) | مشروع اللمقق 2 المنتح المتتح: الجدول 1 (نترات الصوديوم الطبييعي) |
| مثير جداً للجدل. لا اتفاق على اعتماد التعاريف بمعزل عن التوصيات لأخرى. |  | الدورة الحادية والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1995): بطلب مباشر من أكَدته الدورة الثالثة والأربعون للجنة التنفيذية (1996) | مشروع تعيل في المواصنات العامة (مشروع توصيات لتوسيم الأغذية المنتجة بواسطة بغض تتنيات التحوير الوراثي والهندسة الوراثية): تعاريف |
| مثير جداً للجدل. اقترحت التوصيات أساساً كتعديل في المواصفات العامة، ولاحتاً كخطوط توجيهية. | $\begin{gathered} \text { عند الخطوة } 3 \text { أو } 1997 \text { (2005 } 4 \text { منذ } 4 . \end{gathered}$ | كها أعلاه | مشروع الخطوط التوجيهية المترحة لتوسيم الأغذية المنجة بواسطة بعض تتنيات التحوير الوراثي والهندسة الوراثية: الأحكام الخاصة بالتوسيم |
| نقلته اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية إلى الخطوة 5 وأعادته الدورة الثامنة والششرون لهيئة الدستور الغذائي إلى الخطوة 3 لدم التوصل إل توافق في الآراء. | 3 (منذ 2001) | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنيذية (2000) | مشروع التعديل المتترح في المواصغات العامة (البيان الكتّي عن المكونات) |
|  | (2005) 3 | N10-2005 <br> المعجّة) | مشروع التعريف المتترح للحماض المتقابلة (تعديل مواصفات الدستور الغذائي العامة لتوسيم الأغذية المببأة والخطوط التوجيهية للتوسيم <br> الغذائي) |


| لجنة الدتور الذذائي المنية بالفاكهة والخضر الطازجة التواتر : كل 18 شهراً تقريباً |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمت الموافقة كعل جديد | النوان |
| التسم 2-11 (شروط النضج) والقسم 3-1 بلغا خطوتين مختلتين بسبب الصعوبة (نتيجة الاختاخلافات الجيرات اليانية واللناخية/الموسية) في تحديد الشروط لمختلف أنواع عنب الائدة | (2005) 7 | الدورة الثاثة والعشرون لهيئةالدستور الغذائي (1999) | التسمان 2-1-2 - شروط النضج و3-1 الوزن الأدنى للعنقود |
|  | (2005) 3/2 |  |  |
|  | (2005) 7 | الدورة الثاثة والعشرون لهيئة <br> الدستور الغذائي (1999) | الطماطم |
|  | (2005) 6 |  | التسسان 3 - الأحكام الخاصة بالحجم و42 (الأحجام المسوح بها) |
| إعادة الصياغة على ضوء ما ورد من تعليقات | (2005) 3/2 | الدورة الثالثة والعشرون لهيئة <br> الدستور الغذائي (1999) | التنفا |
| إعادة الصياغة على ضوء ما ورد من تعليقات وغيرها من النصوص ذات الصـي الصلة التي أعدّتها منظمات دولية في هذا المجال. | (2005) 3/2 | الدورة التاسعة والأربعون للجنة <br> التننيذية (2001) | خطوط توجييةية لمرقبة جودة الفاكهة والخضر الطازجة |
|  | (2005) 3/2 | هيئة الدستور الغذائي، الدورة الدورة الثامنة والششرون <br> N03-2005 | الكاسفا المّرّ |


|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّ الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| مثير للجدل - لا توافق في الآراء حول الغاية بوجه عام وعدد من الأقسام. أحيلت للمشورة إلى اللجنة المعنية بفحص الواردات والصادرات <br> الغذائية ونظم إصدار الشهادات لها | (2005) 4 | الدورة الثالثة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1999) | تنتيح مدونة الأخاقيات المتترحة للتجارة الدولية بالأغذية |
| مثير للجدل - لا اتغاق على الحاجة إلى الوثيقة وإلى توخي الحذر في إدارة المخاطر والغاية من | (2005) 3/2 | الدورة الرابعة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2001) | مشروع مبادئ العمل المتترحة لتحليل المخاطر على سلامة <br> الأغذية |
|  | دليل الإجراءات | الدورة الثامنة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2005) | التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية : فترة تولى منصب أعضاء اللجنة التنفيذية |
| وضع اللمسات الأخيرة على استعراض إجراءات وضع المواصفات | دليل الإجراءات | الدورة الثامنة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2005) | التعديلات المتترحة في الدورات الثلاث الأخيرة من إجراءات وضع المواصفات |
|  |  |  | تعارف جديدة لمصطلحات تحليل المخاطر المتعلقة بسلامة الأغذية |
| بعد إلغاء إجراءات الموافقة | دليل الإجراءات | الدورة الثامنة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2005) | استعراض المبادئ العامة للدستور <br> الغذائي |


| لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات تواتر الدورات: كل 18 شهراً حتى عام 2003 وكل سنة منذ 2003 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّ الموافقة كعمل جديد | العنوان |
|  | (2005) 6 | الدورة الرابعة والعشونن لهيئة الدستور <br> الغذائي <br> (2001) | مشروع الخطوط التوجيهية لتتييم أساليب التحليل المقولة |
| أرجئ ريثها تجهز الصيغة النهائية المشروع الخطوط التوجيهية الرئيسية (أنظر أعلاه) وبسبب تعقيد الموضوع | (2005) 4 | الدورة الرابعة والعشون لهيئة الدستور <br> الغذائي <br> (2001) | نهج التناسب بع الغاية (لإدراجه ضسن مشروع الخطوط التوجيهية المترحة لتقييم أساليب التحليل المثبولة) |
| أقرّت بعض التعديات عام 2004 | دليل الإجراءات/العمل جارٍ | الدورة السادسة والششرون لهيئة الدستور <br> الغذائي <br> (2003) | استعراض مصطلحات التحليل لأغراض استخدامات الدستور (دليل الإجراءات ) |
|  | (2005) 3 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور <br> الغذائي <br> (2003) | مشروع الخطوط التوجيهية المتترحة لحل المنازعات بشأن نتائج التحاليل <br> (الاختبارات) |
| أحيلت لإقرارها إلى الدورة الثاثة والعشرين للجنة المعنية بالبادئ العامة (2006) | دليل الإجراءات | الدورة الرابعة والعشرون للهيئة (2001) بعد التونع يُ مناقشة الخطوط التوجيهية لأوجه الشك فيّ عمليات القياس (اعتمدت <br> عام 2004) والأقسام الواجب إدراجها في دليل الإجراءات | التعديلات المتترحة في دليل الإجراءات: التوصيات بشات ستخدام نتائج التحليل |


| لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان تواتر الدورات: كل سنتين ملاحظة: ترد تعليقات الرئيس في الجدول |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات |  | تمت الموافقة كعل جديد | العنوان |
|  | (2004) 7 | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنغيذية (2000) | مشروع التعديل المتتح يُ مواصفات الدستور الغذائي العامة للأجبان |
| تعليقات عند الخطوة <br> 6 لدراستها فـ <br> الدورة المقبلة للجنة <br> المعنية بالألبان <br> ومنتجات الألبان | (2004) 5 | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنفيذية (2000) | مشروع المواصغات المتترحة لمزيج هن اللبن المنزوع الدسم البخر والدهون النباتية |
|  | (2004) 5 | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنغيذية (2000) | مشروع الواصفات المقترحة لمزيج من اللبن المنزوع الدسم والدهون النباتية على شكل مسحوق |
|  | (2004) 5 | الدورة السابعة والأربعون للجنة التنفيذية (2000) | مشروع المواصفات المتترحة لمزيج من اللبن المنزوع الدسم المركز المحلى والدهون النباتية |
|  | (2004) 5 | الدورة الخمسون للجنة التنيذية (2002) | مشروع المواصفات المنقة المترحة للجبن الشرش |
| أبقيت عند الخطوة <br> 4 لـزيد من الدرس <br> في الدورة المقبلة <br> للجنة المعنية <br> بالألبان ومنتجات <br> الألبان (2006) | (2004) 5 | الدستور الغذائئيرون (1993) لهيئة) | مشروع المواصفات المنحة المترحة لجبن شيدار (C-1) |
|  | (2004) 5 | الدستور الغذائئيرون لهيئة) | مشروع المواصفات المنقة المترحة لجبن دانبو (C-3) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيرون (1993) | مشروع اللواصفات النقحة المترحة لجبن إيدام (C-4) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيورن (1993) ليئة | مشروع المواصفات المنتحة المترحة لجبن غودا (C-5) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيرون (1993) لهيئة | مشروع المواصفات المنحة المترحة لجبن هافرتي (C-6) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيرون لهيئة (1993) | مشروع المواصفات المنحة المترحة لجبن سامسو (C-7) |
|  | (2004) 4 | الدورة الششرون لهيئة الدستور الغذائي (1993) | مشروع المواصغات المنحة المتترحة لجبن إيمنتال (C- 9) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيرون (1993) لهيئة | مشروع المواصفات المنقة المترحة لجبن تلسيتر (C-11) |
|  | (2004) 4 | الدستور النذائئيرون (1993) لهيئة | مشروع المواصفات المنقة المترحة لجبن سان بولان (C-13) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئي (1993) لهيئة) | مشروع المواصفات المنقحة المترحة لجبن بروفولونيه (C-15) |
|  | (2004) 4 | الدستور النذائئي (1993) | مشروع المواصفات المنقة المترحة لجبن كوتج (C-16) |
|  | (2004) 4 | الدستور النذائئيرون (1993) | مشروع الواصفات المنحة المترحة لجبن كولويرز (C-18) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئيرون لهيئة (1993) | مشروع الموصفات المنحة المترحة لجبن الكريما (C-31) |
|  | (2004) 4 | الدستور الغذائئئين (1993) | مشروع المواصفات المنقة المترحة لجبن كامامير (C-33) |


|  | (2004) 4 | الدورة العشرون لهيئة الدستور الغذائي (1993) | مشروع المواصفات المنحة المترحة لجبن بري (C-34) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (2004) 4 | الدستور النذائئيرون (1993) | مشروع المواصفات المترحة لجبن موزاريا |
| ترفع مجموعة الصياغة تقريرها قبل الدورة المقبلة للجنة العغنية بالألبان ومنتجات الألبان | (2004) 3 | $\begin{gathered} \text { لهيئة الدستور الدسة والغذائئين (2003) } \\ \text { (الدون } \end{gathered}$ | مشروع الأحكام المترحة لشروبات الألبان المخّرة |
| مجموعة الصياغة | (2004) 2 | $\begin{gathered} \text { لهيئة الدستور الثاثة والغذائئي } \\ \text { (1999) } \end{gathered}$ | مشروع المواصفات المنقة المترحة لمواد الفش اللبنيّة |
| مجموعة الصياغة (شارف عملها على الانتهاء) | (2004) 2 | الدورة الخمسون للجنة التنيذية (2002) | مشروع المواصفات المترحة للجبن المجهّز |
| مجموعة الصياغة | (2004) 2 | الدورة الخمسون للجنة التنفينية (2002) | مشروع نونج شهادة التصدير المتتح للألبان ومنتجات الألبان |
| ترفع مجموعة الصياغة تقريرها إلى اللجنة المعنية بالألبان ومنتجات الألبان |  |  | قوائم مواد محددة مضافة: إلى الأغذية في مواصفات اللبن المتّر |




| تأخّر ملحوظ بالنسبة إلى النطاق. توصّلت اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة إلى حلّ لهذه المسألة في دورتها السادسة والعشرين. | (2004) 6 | الدورة الثانية والأربعون للجنة التنفيذية والحادية والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1995) | مشروع المواصفات المنتحة للأغذية المصنعة المعتمدة على الحبوب للرضع والأطفال الصغار |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (2004) 3 | الدورة الثالثة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1999) | مشروع التنقيح المقترح للقوائم الإرشادية لمركبات المغذيات لاستخدامها في الأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة الموجهة للرضّع والأطفال الصغار |
|  | (2004) 3 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) | مشروع التوصيات المتترحة بشأن الأساس العلمي للمطالبات الصحية |
|  | دليل الإجراءات | الدورة الثالثة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1999) | تطبيق تحليل المخاطر على عمل اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة |


| لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيداتتواتر الدورات : كل سنة |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في <br> إجراءات وضع المواصغات | تمّت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
|  | 2005) 6 | العمل جارٍ | مشروع الحدود التصوى المتترحة لمخلفات فلفل شيلي المجفف بما في ذلك الحدود القصوى لمخلفات التوابل |
|  | $\begin{gathered} 7,6,4,3 \\ (2005) \end{gathered}$ | العمل جارٍ | مشروع الحدود التصوى المقترحة للحدود القصوى لمخلفات المبيدات والمشروع المتترح لها، بما فيها مشروع الحدود القصوى المنتحة للمخلفات |
|  | (2004) 6 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) | مشروع الخطوط التوجيهية لتقدير عدم الموثوقية في <br> النتائج |
|  | (2004) 3/2 | الدورة السادسة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2003) | مشروع التنقيح المتترح لقائمة طرق تحليل مخلفات <br> المبيدات |


| وضعت بصينتها النهائية وأحيلت إلى الدورة السادسة والعشرين للجنة المعنية بالمبادئ العامة لإقرارها (2006) | دليل الإجراءات | باشرت اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات العمل في دورتها الرابعة والعشرين (2002) | مشروع المعايير المنقحة المقترحة في عملية ترتيب المكونات بحسب الأولوية تمهيداً لتقييمها هن جانب الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (2005) 3/2 | الدورة السابعة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (2004) | قائمة بمبيدات الآفات ذات الأولوية (مبيدات آفات جديدة وأخرى خاضعة لاستعراض دوري) |
|  | (2005) 3/2 | N11-2004 | تنفيح محدود لتصنيف الأغذية وعلف الحيوان بحسب الدستور الغذائي |
|  | (2005) 6 | الدورة الثالثة والعشرون لهيئة الدستور الغذائي (1999) | مشروع مبادئ تحليل المخاطر المستخدمة في اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات |
|  |  | الدورة الثامنة والعشرون <br> لهيئة الدستور الغذائي <br> N11-2005 | مشروع التنقيح المتترح لإعداد إجراءات الحد الأقصى لمستوى المخلفات |


| لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة تواتر الدورات: كل سنتين |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّ الموافقة كعمل جديد | العنوان |
| أعدته في الأساس لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا ثم أحيل إلى اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة لوضع اللمسات الأخيرة عليه. أعادته اللجنة إلى الخطوة 6 لصياغته من جديد في دوراتها التاسعة عشرة (1998) والعشرين (2000) والحادية والعشرين (2002) والثانية والعشرين (2004) بسبب مشاكل في ووافقت اللجنة في دورتها الثانية والعشرين على أن يتتصر النطاق على الفاكهة والخضر المخللة. لدراسته في الدورة الثالثة والعشرين للجنة عام 2006. | (2004). 6 | الدورة التاسعة عشرة <br> للجنة المعنية بالغاكهة والخضر المصنعة (1998) | مشروع المواصفات للمخللات |
| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعرين عند الخطوة $.5$ | (2005) 6 | الدورة التاسعة عشرة <br> للجنة المعنية بالغاكهة والخضر المصنعة (1998) | مشروع المواصفات المقترحة للطماطم <br> المركزّة المجهزة |


| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشين عند الخطوة 5 | (2005) 6 | الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة (1998) | مشروع المواصفات المترحة للطماطم المعلّبة |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| وافقت عليه الهيئة في دورتها الثامنة والعشين عند الخطوة 5 | (2005) 6 | الدورة الخامسة والأربعون للجنة التنفيذية (1998) | مشروع المواصفات الخاصة بالفاكهة المنواة المعلبة |
|  | (2004) 3 | الدورة الخامسة والأربعون <br> للجنة التنغيذية (1998) | مشروع المواصفات المترحة للخضار العلَّبة، بما في ذلك الخطوط التوجيهية لوسائل تعبئة الخضار المعلَّبة |
|  | (2004) 3 | الدورة الخامسة والأربعون <br> للجنة التنفيذية (1998) | مشروع الواصفات المتترحة للمربى والهلام والمرماد |

تعليقات البلد المضيف (الولايات المتحدة الأمريكية)
معلومات أساسية: إجتمعت مجدداً اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة عام 1998 لمراجعة وتعزيز المواصفات الموجودة والتي كان الكثير منها بحاجة إلى مراجعة. كما تلقّت اللجنة عدداً من مشاريع المواصفات (مثل أغصان الخيران، صلصة الصويا، الكمشي، هنتجات جوز الهند المائي والمخللات) من لجان أخرى؛ فكثرت الحثرا أعمال اللجنة لدرجة أنها فاقت قدرتها على التعاطي معها جميعاً. ولحلّ هذه المشكلة، قررت اللجنة في آخر دورة لها عدم إضا الضافة أي عمل جديد على قائمة أولوياتها بل تشكيل مجموعات عمل معنية بمشاريع المواصفات الحالية تعقد اجتماعاتها بين الدورات. كما ستخصص بعض الاجتماعات للفاكهة الحمضية المعلّبة، الخضر المعلّبة، أنواع المربى والهلام والمرملاد ولطرق التحليل وأخذ العينات يوم الأحد الذي يسبق الدورة المقبلة. كما وافقت اللجنة على تمديد فترة الاجتماع ليوم واحد إضايف أملاً منها في إحراز مزيد من التقدّم. ويعتبر مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة أنه سيكون باستطاعة اللجنة إحراز تقدّم بغضل تشكيب مجموعات العمل وإضافة يوم آخر وشطب صلصة الصويا من جدول الأعمال

ويبدو أنّ أهم عائق يحول دون التوصل إلى توافق في الآراء داخل اللجنة هي الاختلافات بين التشريعات الوطنية بالنسبة
 العالم التي تحدِث اختلافات في تركيبة بعض أنواع الفاكهة والخضار ومظهرها الخارجي؛ (2) ازدياد عدد المنتجات
 والخضار، مما يؤدي إلى حضور مكثّف في دورات اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة.

## مشروع مواصفات الدستور الغذائي للفاكهـة والخضر المخللة عند الخطوة 6

كانت لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا قد أحالت مشروع المواصفات إلى اللجنة المعنية بالفاكهـة والخضار المصنّعة عند الخطوة 5. وبقيت عند الخطوة 6 بعدما تعذّر على اللجنة الاتفاق على نطاق المواصفات. وغيّرت اللجنة الإسم في اجتماعها الأخير كي يظهر فيـه أنّ المواصغات تشمل جميع أنواع الفاكهـة والخضار. وقامت مجموعة عمل بقيادة تايلند مراجعة الوثيقة وأحالتها إلى أمانة الدستور الغذائي لتوزيعها والتعليق عليـها.

## هشروع المواصفات للطماطم المركّزة المحـهزة عند الخطوة 6

مشروع مواصفات الدستور الغذائي للطماطم المحفوظة عند الخطوة 6
تولّت في الأساس كانت الولايات المتحدة والمجلس العالمي للطماطم المجهّزة قيادة مجموعة العمل لكن من دون التوصل إلى توافق في الآراء. وتتولى حالياً إيطاليا رئاسة مجموعة العمل. وأعيدت صياغة المواصفات ويتوقع مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة إحالة النص إلى الهـيئة للموافقة عليه في الدورة المقبلة للجنة المعنية بالفاكهـة والخضار المصنّعة

## مشوع مواصفات الدستور الغذائي لبعض أنواع الفاكهـة المحضيّة المعلّبـة عند الخطوة 6

الغرض من إعداد هذه المواصفات هو أن تحلّ محل عدد من مواصفات الحمضيات المنفردة. وقد أجرت اللجنة المعنية بالفاكهـة والخضار المصنّعة قبل دورتها الأخيرة مناقشات محدودة عن المواصفات نظراً إلى كثرة عبء العمل وضيق الوقت. ومع أنٌ المناقشات كانت محدودة في آخر دورات اللجنة، إلا أنها نقلته إلى الخطوة 5. ويعتبر مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة أنه ينبغي مناقشة كل قسم من الأقسام في المواصفات خلال الدورة المقبلة للجنة ويعتقد أيضاً أنّ هذه المواصفات ستنقل إلى خطوات تالية.

## مشروع مواصفات الدستور الغذائيـي المقترحة لبعض الخضار المعلّبة عند الخطوة 3

في نهاية دورة العام 1998، تقرر الاستعاضة عن عدد من مواصفات الخضار المنغردة بمواصفات موحّدة للخضار. وقد وردت التعليقات وتمت مراجعة مواصفات الخضار منذ ذلك الحين. غير أنه لم يناقش بعد في أي من دورات اللجنة بسبب ضيق الوقت. ومن المقرر مناقشة تلك المواصفات في الدورة المقبلة للجنة. لكنّ مكتب الدستور الغذائي في الولايات المتحدة لا يتوقّع نقلها إلى الخطوة 5 بعد جولة واحدة فقط من المواصفات نظراً إلى طول نص المواصفات واشتماله على أنواع عديد من الخضار المختلفة.

مشروع المواصغات المقترحة للمربى والهلام والمرملاد عند الخطوة 3
شكلّت اللجنة المعنية بالفاكهـة والخضار المصنّعة في دورتها الأخيرة مجموعة عمل وأحرزت تقدماً خلال الدورة. إلا أنّ مستوى المواد الصلبة القابلة للذوبان في مختلف أنواع المربى تتراوح إلى حد كبير بين الأسواق الأمريكية والأوروبية، ما يجعل التوصل إلى توافق في الآراء أمراً صعباً.

| لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية تواتر الدورات: كل 18 شهراً (قد تعقد اجتماعات سنوية اعتباراً من الدورة السادسة عشرة) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| التعليقات | الخطوة (السنة) في إجراءات وضع المواصفات | تمّت الموافقة كعمل جديد | العنوان |
|  | (2004) 7 | العمل جارٍ | مشروع الحدود التصوى المتترحة لمخلفات تريكلورفون (متريونات) |
|  | (2004) 6 | العمل جارٍ | مشروع الحدود التصوى لمخلفات: فلويكين (يـ الروبيان الأسود المرقّم)، برليمييين، سيبرمثرين، ألنا سيبيرمثرين، دورامكتين (يّ لبن البقر) |
|  | (2004) 4 | العمل جارٍ | مشروع الحدود التصوى المترحة لمخلفات راكتوباهين |
|  | (2004) 2 | الدورة الخمسون للجنة التنفيذية (2002) | مشروع الخطوط التوجيهية النقحة المترحة لبدء برنامج تنظييي لمراقبة مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية |
|  | (2004) 2 | الدورة الخسون للجنة التنفيذية (2003) | مشروع الأجزاء الأولى والثانية والثاثة من الخطوط التوجيهية المنتحة المتترحة لبدء برنامج تنظيهي لراقبة مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية |
| وافقت اللجنة في دورتها الخامسة عشرة على إعادة صياغة الوثيقة تمهيداً لإدراجها في دليل لإجراءات | دليل الإجراءات | أطلتتها اللجنة في دورتها الثانية عشرة بتوصية من الدورة الثالثة والعشرين لهيئة الدستور الغذائي (1999) | منهجيات إدارة المخاطر، بما في ذلك سياسات تـتدير المخاطر في اللجنة المنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية |
|  |  | العمل جارٍ | قائمة بالعقاقير البيطرية الأول بالتقييم أو بإعادة التقييم |


[^0]:    2 ابتداء من عام 2004، يعطى رمز خاص لكل عمل جديد.
    33 المقصود بدليل الإجراءات أي تعديل/إضافة فيه.

